

Distr.: General 1 September 2023

Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто девяносто первая сессия Женева, 14-16 ноября 2023 года Пункт 4.10.1 предварительной повестки дня Соглашение 1958 года: Рассмотрение проектов поправок к существующим правилам ООН, представленных GRVA

Предложение по дополнению 12 к поправкам серии 01 к Правилам № 90 ООН (сменные тормозные накладки)

Представлено Рабочей группой по автоматизированным/ автономным и подключенным транспортным средствам*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по автоматизированным/автономным и подключенным транспортным средствам (GRVA) на ее шестнадцатой сессии (см. ECE/TRANS/WP.29/GRVA/16, п. 121), и в его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2023/11. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (АС.1) для рассмотрения на их сессиях в ноябре 2023 года.

^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2023 год, изложенной в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год (А/77/6 (разд. 20), п. 20.6), Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



Пункт 6.1 изменить следующим образом:

«6.1 Сменные тормозные накладки в сборе или сменные тормозные накладки барабанного тормоза, соответствующие типу, официально утвержденному на основании настоящих Правил, должны поставляться на рынок в комплектах на ось. В случае транспортных средств категории L они могут поставляться на рынок в комплектах на суппорты и/или барабаны».

Пункт 6.2 изменить следующим образом:

«6.2 Каждый комплект на ось, суппорт или барабан должен содержаться в опечатанной упаковке, изготовленной таким образом, чтобы можно было обнаружить следы предыдущего вскрытия».

Пункт 6.3.4 изменить следующим образом:

«6.3.4 Транспортные средства/оси/тормоза, для использования на которых содержимое упаковки имеет официальное утверждение. При необходимости допускается дополнить эту информацию кодом быстрого отклика (QR-кодом) или веб-ссылкой либо иным типом цифрового носителя, который должен быть размещен, напечатан или выгравирован на упаковке видимым, четким и нестираемым образом».

Включить новый пункт 6.3.4.1 следующего содержания:

«6.3.4.1 Если используется цифровой носитель, то рядом с QR-кодом или веб-ссылкой либо иным цифровым носителем должна быть нанесена надпись: "Полный перечень официально утвержденных видов применения". Цифровой перечень официально утвержденных видов применения должен быть подготовлен в подходящем для печати формате и доступен в течение всего срока службы изделия, по крайней мере в течение пяти лет с момента окончательного прекращения производства. Потребитель не должен быть обязан вводить какие-либо персональные данные для получения доступа к цифровому перечню официально утвержденных видов применения».

Включить новые пункты 6.6, 6.6.1, 6.6.2 и 6.6.3 следующего содержания:

- «6.6 Инструкции по установке, предусмотренные пунктами 6.4—6.4.4, могут быть предоставлены с помощью QR-кода или веб-ссылки либо иного типа носителя цифровых данных, который должен быть размещен, напечатан или выгравирован на упаковке видимым, четким и нестираемым образом либо вложен в упаковку.
- 6.6.1 Рядом с QR-кодом или веб-ссылкой либо иным носителем цифровых данных должны быть напечатаны или выгравированы видимым, четким и нестираемым образом надпись "Перед установкой ознакомьтесь с инструкциями" и условное обозначение ISO 2575 N.03 ("Руководство пользователя, инструкции по эксплуатации"):



- 6.6.2 Цифровые инструкции должны быть подготовлены в подходящем для печати формате и доступы в течение всего срока службы изделия, по крайней мере в течение пяти лет с момента окончательного прекращения производства. К комплекту документации об официальном утверждении типа изготовитель должен приложить заявление с подтверждением, что данная информация будет доступна в течение по крайней мере пяти лет после прекращения производства.
- 6.6.3 Потребитель не должен быть обязан вводить какие-либо персональные данные для получения доступа к цифровым инструкциям по установке».

2 GE.23-16916